



OBLIGACION

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DE BARCELONA A FRANCIA POR FIGUERAS.

COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER DE BARCELONE A FRANCE PAR FIGUIERES.

OBLIGACIONES DE ESTA COMPANIA 176.000 de 1,900 reales cada una equivalentes a francos 500.— Interés anual el tres por ciento.

OBLIGATIONS DE CETTE COMPAGNIE 176,000 de 1,900 réaux chacune équivalant à francs 500.— Intérêt annuel à trois pour cent.

OBLIGACION AL PORTADOR NÚM. 11648 Su valor 1,900 rs., frs. 500.— Interés anual 57 rs., frs. 15.

OBLIGATION AU PORTEUR NÚM. 11648 1,900 réaux, frs. 500.— Intérêt 57 réaux par an, frs. 15.

Esta Compañia reconoce a favor del Portador de este titulo mil novecientos reales, equivalentes a francos quinientos, con el interés anual del 3%, y amortizable en sorteos que se verificaran cada semestre con arreglo a la tabla del dorso, no pudiendo diferirse la fecha de la amortizacion, pero si anticiparla. A la seguridad de las expresadas amortizaciones y pago de intereses se hallan especialmente hipotecadas las lineas referidas a todos sus rendimientos, con arreglo a las leyes de 11 Julio 1856 y 11 Julio 1860 segun la escritura pública otorgada ante D. Fernando Ferran, Notario de Barcelona, en 12 Setiembre 1864.

Cette Compagnie reconnait au Porteur de ce titre mille neuf cent réaux, francs cinquante, portant intérêt annuel de trois pour cent, et remboursable au moyen de tirages qui auront lieu chaque semestre conformément au tableau d'autre part; la Compagnie pouvant toutefois évenuellement différer l'amortissement. A la sûreté de cet amortissement et au paiement des intérêts sont spécialement hypothéqués les susdits chemins de fer, et leurs produits conformément aux lois des 11 Juillet 1856 et 11 Juillet 1860 par acte public passé par devant M. Ferdinand Ferrand, Not. de Barcelone, le 12 Septembre 1864.

Barcelona 1.º de Octubre de 1864.

Barcelone, le 1.ºr Octobre 1864.

DIRECTOR CONTADOR,

PRESIDENTE,

SECRETARIO,

Handwritten signatures of the company's directors and president.

Handwritten signature of the company's secretary.



RS. VN. 1,900

FRANCS 500

Table with 14 columns and 2 rows of coupon information. Each coupon includes the company name, number (11648), and value (1,900 rs. / 500 frs.).

CUADRO DE AMORTIZACION.

reales.—Capital nominal 334.400,000 reales representado por 176,000 títulos de 1,900 reales uno.



	Obligaciones amortizadas.	FECHAS de amortizacion.	Obligaciones amortizadas.	FECHAS de amortizacion.	Obligaciones amortizadas.	FECHAS de amortizacion.	Obligaciones amortizadas.	FECHAS de amortizacion.	Obligaciones amortizadas.	FECHAS de amortizacion.	
1869	1,188	Suma anterior.	15,170	Suma anterior.	28,596	Suma anterior.	48,664	Suma anterior.	78,661	Suma anterior.	123,502
1869	272	1.º Julio 1896	407	2 Enero 1910	608	1.º Julio 1923	909	2 Enero 1937	1,359	1.º Julio 1950	2,032
1870	276	2 Enero 1897	413	1.º Julio 1910	618	2 Enero 1924	923	1.º Julio 1937	1,380	2 Enero 1951	2,063
1.º Julio 1870	281	1.º Julio 1897	419	2 Enero 1911	627	1.º Julio 1924	937	2 Enero 1938	1,401	1.º Julio 1951	2,093
2 Enero 1871	191	1.º Julio 1884	285	2 Enero 1898	426	1.º Julio 1911	636	2 Enero 1925	951	1.º Julio 1938	1,422
1.º Julio 1871	193	2 Enero 1885	289	1.º Julio 1898	432	2 Enero 1912	646	1.º Julio 1925	965	2 Enero 1939	1,443
2 Enero 1872	196	1.º Julio 1885	293	2 Enero 1899	439	1.º Julio 1912	655	2 Enero 1926	980	1.º Julio 1939	1,464
1.º Julio 1872	199	2 Enero 1886	298	1.º Julio 1899	445	2 Enero 1913	665	1.º Julio 1926	994	2 Enero 1940	1,486
2 Enero 1873	202	1.º Julio 1886	302	2 Enero 1900	452	1.º Julio 1913	675	2 Enero 1927	1,009	1.º Julio 1940	1,509
1.º Julio 1873	205	2 Enero 1887	307	1.º Julio 1900	459	2 Enero 1914	685	1.º Julio 1927	1,024	2 Enero 1941	1,531
2 Enero 1874	208	1.º Julio 1887	311	2 Enero 1901	465	1.º Julio 1914	696	2 Enero 1928	1,040	1.º Julio 1941	1,554
1.º Julio 1874	211	2 Enero 1888	316	1.º Julio 1901	472	2 Enero 1915	706	1.º Julio 1928	1,055	2 Enero 1942	1,578
2 Enero 1875	215	1.º Julio 1888	321	2 Enero 1902	479	1.º Julio 1915	717	2 Enero 1929	1,071	1.º Julio 1942	1,601
1.º Julio 1875	218	2 Enero 1889	326	1.º Julio 1902	487	2 Enero 1916	727	1.º Julio 1929	1,087	2 Enero 1943	1,625
2 Enero 1876	221	1.º Julio 1889	330	2 Enero 1903	494	1.º Julio 1916	738	2 Enero 1930	1,104	1.º Julio 1943	1,650
1.º Julio 1876	224	2 Enero 1890	335	1.º Julio 1903	501	2 Enero 1917	749	1.º Julio 1930	1,120	2 Enero 1944	1,674
2 Enero 1877	228	1.º Julio 1890	340	2 Enero 1904	509	1.º Julio 1917	761	2 Enero 1931	1,137	1.º Julio 1944	1,700
1.º Julio 1877	231	2 Enero 1891	346	1.º Julio 1904	517	2 Enero 1918	772	1.º Julio 1931	1,154	2 Enero 1945	1,725
2 Enero 1878	235	1.º Julio 1891	351	2 Enero 1905	524	1.º Julio 1918	784	2 Enero 1932	1,171	1.º Julio 1945	1,751
1.º Julio 1878	238	2 Enero 1892	356	1.º Julio 1905	532	2 Enero 1919	795	1.º Julio 1932	1,189	2 Enero 1946	1,777
2 Enero 1879	242	1.º Julio 1892	361	2 Enero 1906	540	1.º Julio 1919	807	2 Enero 1933	1,207	1.º Julio 1946	1,804
1.º Julio 1879	245	2 Enero 1893	367	1.º Julio 1906	548	2 Enero 1920	819	1.º Julio 1933	1,225	2 Enero 1947	1,831
2 Enero 1880	249	1.º Julio 1893	372	2 Enero 1907	556	1.º Julio 1920	832	2 Enero 1934	1,243	1.º Julio 1947	1,858
1.º Julio 1880	253	2 Enero 1894	378	1.º Julio 1907	565	2 Enero 1921	844	1.º Julio 1934	1,262	2 Enero 1948	1,886
2 Enero 1881	257	1.º Julio 1894	384	2 Enero 1908	573	1.º Julio 1921	857	2 Enero 1935	1,281	1.º Julio 1948	1,915
1.º Julio 1881	260	2 Enero 1895	389	1.º Julio 1908	582	2 Enero 1922	870	1.º Julio 1935	1,300	2 Enero 1949	1,943
2 Enero 1882	264	1.º Julio 1895	395	2 Enero 1909	591	1.º Julio 1922	883	2 Enero 1936	1,320	1.º Julio 1949	1,972
1.º Julio 1882	268	2 Enero 1896	401	1.º Julio 1909	599	2 Enero 1923	896	1.º Julio 1936	1,339	2 Enero 1950	2,002
Suma y sigue.	6,188	Suma y sigue.	15,170	Suma y sigue.	28,596	Suma y sigue.	48,664	Suma y sigue.	78,661	Suma y sigue.	123,502
										Total.	176,000

Imp. de Ramirez, pasaje de Escudellers, 1-1864.

PAGADERO
en 2 de enero de 1909.

PAGADERO
en 1.º de julio de 1909.

PAGADERO
en 2 de enero de 1910.

PAGADERO
en 1.º de julio de 1910.

PAGADERO
en 2 de enero de 1911.

PAGADERO
en 1.º de julio de 1911.

PAGADERO
en 2 de enero de 1912.

PAGADERO
en 1.º de julio de 1912.

PAGADERO
en 1.º de julio de 1906.

PAGADERO
en 2 de enero de 1907.

PAGADERO
en 1.º de julio de 1907.

PAGADERO
en 2 de enero de 1908.

PAGADERO
en 1.º de julio de 1908.